Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	MINI
CLUB 2	Capolago Flyers	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	18.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	09:30	End / Ende / Fin / Fine	11:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	61

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218874	TENINI Brian	
Official scorer / Marqueur	218165	RANZONI Laila	
Referee 1 / Arbitre 1	9203	FERREIRA Patrick	
Referee 2 / Arbitre 2	209337	ROSSELLI Simone	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Novaggio: 22:23 cambio portiere Nr.1 entra il giocatore Nr. 50 in porta

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver					217123
8	A	BLEEKE Fiona					214206
1	G	SOLDATI Giulio		X	X	X	219332
	G						
16		ZANELLA Aron					219725
36		CAZZOLI Malvina					219333
27		ISELI Karim					219723
46		SUMMERMATTER Etienne					216817
13		TADDEI Leon					217124
5		RUSPINI Tommaso					214211
19		RANZONI Gabriele					219724
81		MARCOLI Elia					215599
9		ANDINA Sean					216891
88		LILOIA Kilian					214208
28		ROCIOLA David					218145
50		RUSPINI Marco					217127

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BIANCHI Mosé			212031

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:53	5	50	1				
08:58	46		2				
14:16	5		3				
14:36	5		4				
29:52	12	8	5				
29:59	12	8	6				
36:08	46		7				
38:21	8	9	8				
40:31	46		9				
43:03	81	46	10				
43:10	9		11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:17	88	2	12:17	H
41:40	5	2	43:40	D
TOTAL			4 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	DRAGANO Alex					216602
11	A	CRIVELLI Luca					216825
31	G	COREGGIOLI Didier		X	X	X	218894
	G						
22		SILVA Federico Maria					217574
16		BUHOLZER Marco					218895
33		NEGRI Nicholas					216768
5		RIZZA Tobia					218126
13		ZANETTI Gabriele					219758
7		BERNASCONI Patrick					218050
71		FRAPOLLI Elia					219790
98		MOSCHINI Giacomo					219345
38		VALSANGIACOMO Nicholas					218806

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BUHOLZER Marco			201343

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:31	38	13	1				
03:36	7	13	2				
07:56	7		3				
16:30	7	13	4				
22:18	7		5				
22:23	7		6				
32:50	5	71	7				
39:32	71		8				
44:17	13		9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:05	11	2	14:16	H
17:34	22	2	19:34	S2
17:34	22	2	17:34	U
34:08	16	2	36:08	H
TOTAL			8 min	